

ประเพณี

ถือศีลกินผัก

ภูเก็ต

2567

PHUKET
VEGETARIAN
FESTIVAL 2024

九
皇
大
帝

3-11 ตุลาคม 2567

3-11 October 2024

การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย สำนักงานภูเก็ต
TOURISM AUTHORITY OF THAILAND, PHUKET OFFICE

ประเพณี
ถือศีลกินผัก
ภูเก็ต
๒๕๖๗

PHUKET
VEGETARIAN
FESTIVAL 2024

ประเพณีถือศีลกินผักภูเก็ต หรือที่ชาวบ้านเรียก "เจียะฉ่าย" นั้นเป็นของลัทธิเต๋า ซึ่งนับถือบูชา เทวดาเทพเจ้าวีรบุรุษเป็นประเพณีที่คนจีนนับถือกัน มาช้านาน ตรงกับวันขึ้น ๑ ค่ำถึง ๙ ค่ำ ตามปฏิทิน จีนของทุกปี ประเพณีถือศีลกินผักได้รับประกาศ กรมส่งเสริมวัฒนธรรม เรื่อง การขึ้นบัญชีมรดก ภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม พ.ศ. ๒๕๖๑ ประเภท รายการตัวแทนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม ลักษณะมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมด้านการปฏิบัติ ทางสังคม พิธีกรรม ประเพณี และเทศกาล



The Phuket Vegetarian Festival, also known among the locals as "Jia Chai", is a practice in Taoism that believes in worshiping the gods, angels and heroes. It is a tradition practiced by the Chinese since the olden days which takes place from the 1st to 9th night of the waxing moon according to the Chinese calendar, The Vegetarian Festival was documented by the Ministry of Culture as an Intangible Cultural Heritage in 2018 in the category of Social Practice, Ritual, Tradition and Festival of Intangible Cultural Heritage.

九
皇
大
帝

พิธีอัฐวักัง (พิธีแห่พระ)

THE STREET PROCESSION

เป็นการออกเยี่ยมขององค์กิ้วอ่องไต่ไต่เพื่ออวยพรให้กับประชาชนทั่วไปโดยมีขบวนธงและป้ายแห่หน้าหน้า ต่อด้วยเสลียงเล็ก (ไฉ้เปี้ย) ต่อด้วย ตัวเหลี่ยน (เสลียงใหญ่) ซึ่งเป็นที่ประทับขององค์กิ้วอ่องไต่ไต่ ชาวบ้านจะตั้งโต๊ะบูชาหน้าบ้านและคุกเข่าอยู่ในอาคารสงบนิ่งเพื่อรับพรจากองค์กิ้วอ่องไต่ไต่ขณะที่ขบวนแห่ผ่านไป

The street procession is conducted on different days in Phuket by every shrine during the festival. This is the most spectacular event of the Nine Emperor Gods Festival or Vegetarian Festival, which became iconic of the festival as a whole. The procession offers an opportunity for the householders and the general public along the streets to receive the blessings of the gods possessing the spirit mediums. the locals set up alter in front of their houses, decorated with Chinese embroideries table aprons ("TokUi" 桌圍), placing on them lit candles and incense sticks, flowers, fruit, sweets and tea.





พิธีโกยท่าม (พิธีสะเดาะเคราะห์)

THE CEREMONIAL BRIDGE - CROSSING RITUAL

พิธีกรรมนี้ทำที่อ่ามโดยผู้ที่ต้องการสะเดาะเคราะห์ต้องตัดกระดาษเป็นรูปตัวเองพร้อมเงินตามศรัทธาและต้นกุ่มช่วย ๑ ต้นเดินข้ามสะพานให้ผู้ประทับทรงประทับตรา

ด้านหลังของเสื้อที่สวมเรียกว่า "ตะอิ่น" หมายถึงผู้ที่ผ่านการสะเดาะเคราะห์แล้ว
การข้ามสะพานเปรียบเสมือนการเดินทางเข้าสู่ชีวิตใหม่

The main idea of devotees crossing the bridge is believed to cleanse from impurities and misfortunes that may fall upon them. Once crossing the bridge, a red stamp of the Nine Emperor Gods' seal (or imperial seal) will be stamped at the back of the devotees to signify that they are purified from sins and calamities that might happen to them.

พิธีโกยไฟ (พิธีลุยไฟ)

FIRE - WALKING RITUAL

เป็นพิธีกรรมเพื่อชำระพลังไม่ดีออกจากร่างกายผู้ร่วมพิธีกรรมต้องปฏิบัติตนอย่างเคร่งครัด

"Fire overcomes impurity and repels evil influence. As men purify themselves with fire, they expiate transgressions and thus overcome yin". The locals believe that only those who are cleansed will be free from being seriously burned.





พิธีส่งแก้วองค์โตเต (พิธีส่งพระ)

THE FAREWELL RITUAL

ในคืนวันสุดท้ายของประเพณี จะมีการส่งองค์หยกองค์โตเต ซึ่งมักส่งกันที่หน้าเสาโกเต้งช่วงเวลา ๒๒:๓๐ น. กลับสวรรค์หลังจากนั้นก็ส่งองค์แก้วองค์โตเต (ส่วนใหญ่จะส่งที่ชายทะเลสะพานหิน) เมื่อขบวนส่งพระออกพ้นประตูไฟทุกดวงในอ้าม ต้องดับสนิท และปิดประตูใหญ่พิธีส่งพระ ถนนทุกสายในตัวเมืองภูเก็ตจะเต็มไปด้วยประชาชนที่มาส่งองค์แก้วองค์โตเตกลับสู่สวรรค์เป็นพิธีที่ต้องมาชม โดยเฉพาะช่วง ถนนกลาง ถนนภูเก็ต วงเวียนหอนาฬิกา และเส้นทางไปจนสุดสะพานหิน

The Nine Emperor Gods Festival or Vegetarian Festival culminates in the farewell ritual for the Jade Emperor and the Nine Emperor Gods on the evening of the ninth and last day and comes to a close with sending off the Nine Emperor Gods or "KiuOng" at midnight back to the heaven. Tip : every street in Phuket city will be filled with people waiting to send the god, KiuOng, back to heaven. This ceremony is a must-see, especially around Thalang Road, Phuket Road, Surin Circle Clock Tower and the road leading to Saphan Hin.

ตารางพิธีกรรมของแต่ละศาลเจ้า 2567

RITUAL SCHEDULE OF PHUKET VEGETARIAN FESTIVAL 2024

	ศาลเจ้า shrine	พิธีโยกไฟ (พิธีลุยไฟ) FIRE-WALKING RITUAL	พิธีข้ามสะพาน (พิธีสะพานเซราเซ) THE CELEBRIAL BRIDGE-CROSSING RITUAL	พิธีแห่ขบวน (พิธีแห่ขบวน) THE STREET PROCESSION	พิธีแห่ขบวน พิธีแห่ขบวนหมู่บ้าน
1	อ้ามหลัยถู่ต๋าวไ้เก้ง (ศาลเจ้ากะทู้) KATHU SHRINE	11 ตุลาคม - 15:00 น. 11 October - 03:00 p.m.	11 ตุลาคม - 19:00 น. 11 October - 07:00 p.m.	10 ตุลาคม - 06:45 น. 10 October - 06:45 a.m.	
2	อ้ามจั้ยต๋วยเต้าไ้เก้ง (จั้ยต๋วย) JUITUI SHRINE	8 ตุลาคม - 20:00 น. 8 October - 08:00 p.m.	10 ตุลาคม - 20:00 น. 10 October - 08:00 p.m.	9 ตุลาคม - 08:00 น. 9 October - 08:00 a.m.	
3	อ้ามบางเหนียวต๋าวไ้เก้ง (บางเหนียว) BANG LIAO SHRINE	10 ตุลาคม - 20:00 น. 10 October - 08:00 p.m.	11 ตุลาคม - 16:00 น. 11 October - 04:00 p.m.	8 ตุลาคม - 06:00 น. 8 October - 06:00 a.m.	
4	อ้ามหลิมฮู้ไ้หู้ (สามกอง) LIM HU TAI SHRINE	10 ตุลาคม - 20:15 น. 10 October - 08:15 p.m.	11 ตุลาคม - 17:45 น. 11 October - 05:45 p.m.	6 ตุลาคม - 06:45 น. 6 October - 06:45 a.m.	
5	อ้ามซุ่ยปุ่นต๋อง (หล้อโรง) SUI BOON TONG SHRINE	8 ตุลาคม - 21:00 น. 8 October - 09:00 p.m.	11 ตุลาคม - 20:30 น. 11 October - 08:30 p.m.	11 ตุลาคม - 07:00 น. 11 October - 07:00 a.m.	
6	อ้ามหลิมซุ่ยจ้อหงอจินฮิม (บ้านท่าเรือ) BAAN THA RUE SHRINE	8 ตุลาคม - 20:00 น. 8 October - 08:00 p.m.	11 ตุลาคม - 20:00 น. 11 October - 08:00 p.m.	7 ตุลาคม - 06:09 น. 7 October - 06:09 a.m.	
7	อ้ามกววนเต้กัน (สะป้า) SAPAM SHRINE	8 ตุลาคม - 20:45 น. 8 October - 08:45 p.m.	11 ตุลาคม - 19:00 น. 11 October - 07:00 p.m.	5 ตุลาคม - 07:00 น. 5 October - 07:00 a.m.	7 ตุลาคม - 18:30 น. 7 October - 06:30 p.m.
8	อ้ามกววนอู (บ้านนาบอน) GUAN YU SHRINE (BAAN NABON)	8 ตุลาคม - 21:00 น. 8 October - 09:00 p.m.	11 ตุลาคม - 20:00 น. 11 October - 20:00 p.m.	10 ตุลาคม - 07:00 น. 10 October - 07:00 a.m.	4 ตุลาคม - 07:00 น. (ชุมชนป่าหลาย) 4 October - 07:00 a.m. (Pa Lai Community) 6 ตุลาคม - 07:00 น. (พื้นที่ กะตะ-กะรน) 6 October - 07:00 a.m. (Kata-Karon area)
9	ฮุนจ้ออ้าม จ้อฮู้ก้ง นาคาเต้าไ้เก้ง (นาคา) JCHOOR SU GONG NAKA SHRINE	10 ตุลาคม - 20:30 น. 10 October - 08:30 p.m.	11 ตุลาคม - 20:00 น. 11 October - 08:00 p.m.	4 ตุลาคม - 07:30 น. 4 October - 07:30 a.m.	
10	อ้ามจ้งห้งเก้ง (น้ำตกโตนไทย) JONG NGHI TONG SHRINE	8 ตุลาคม - 20:00 น. 8 October - 08:00 p.m.	11 ตุลาคม - 18:00 น. 11 October - 06:00 p.m.	10 ตุลาคม - 08:00 น. 10 October - 08:00 a.m.	
11	ศาลเจ้าจ้งอ้อง (ตรงข้าม ร.พ. วชิระ) JENG ONG SHRINE	8 ตุลาคม - 20:00 น. 8 October - 08:00 p.m.	11 ตุลาคม - 17:30 น. 11 October - 05:30 p.m.	7 ตุลาคม - 06:30 น. 7 October - 06:30 a.m.	
12	อ้าม หลี่ อ้อง ต๋อง (ท่าจัดรถไฟ) LEE ONG TONG THA CHATCHAI SHRINE	9 ตุลาคม - 20:15 น. 9 October - 08:15 p.m.	11 ตุลาคม - 19:15 น. 11 October - 07:15 p.m.		10 ตุลาคม - 15:15 น. 10 October - 3:15 p.m.
13	ศาลเจ้ายกเค้เก้ง (ชอยพะเนียง) YOK KAE GENG SHRINE	8 ตุลาคม - 20:45 น. 8 October - 08:45 p.m.	11 ตุลาคม - 20:00 น. 11 October - 08:00 p.m.	10 ตุลาคม - 06:00 น. 10 October - 06:00 a.m.	
14	อ้ามไ้เฮียนเก้ง (ไม้ขาว) HAI YIAN GENG SHRINE	8 ตุลาคม - 21:30 น. 8 October - 09:30 p.m.	11 ตุลาคม - 21:30 น. 11 October - 09:30 p.m.	5 ตุลาคม - 07:00 น. 5 October - 07:00 a.m.	10 ตุลาคม - 07:00 น. 10 October - 07:00 a.m.
15	อ้ามกววนเต้กัน (บ้านพอน) GUAN TAE GUN BAAN PON SHRINE	8 ตุลาคม - 21:00 น. 8 October - 09:00 p.m.	11 ตุลาคม - 21:00 น. 11 October - 09:00 p.m.	9 ตุลาคม - 08:00 น. 9 October - 08:00 a.m.	
16	อ้ามต๋ายฮวดต๋อง (หาดสุรินทร์) TAI HOUD TONG SHRINE	7 ตุลาคม - 20:00 น. 7 October - 08:00 p.m.	11 ตุลาคม - 18:00 น. 11 October - 06:00 p.m.	6 ตุลาคม - 08:00 น. 6 October - 08:00 a.m.	
17	อ้ามบ่เส้งต๋อง (บ้านเคียน) BU SEUNG TONG SHRINE	9 ตุลาคม - 21:00 น. 9 October - 09:00 p.m.	10 ตุลาคม - 20:30 น. 10 October - 08:30 p.m.	6 ตุลาคม - 08:30 น. 6 October - 08:30 a.m.	
18	อ้ามจ้งเหล้งต๋อง (บ้านเมืองใหม่) SENG LENG TONG SHRINE	10 ตุลาคม - 20:30 น. 10 October - 08:30 p.m.	11 ตุลาคม - 19:00 น. 11 October - 07:00 p.m.	5 ตุลาคม - 07:00 น. 5 October - 07:00 a.m.	7 ตุลาคม - 15:00 น. 7 October - 03:00 p.m.
19	อ้ามสามอ้องหู้ (เชิงทะเล) CHERNG TALAY SHRINE	10 ตุลาคม - 20:30 น. 10 October - 08:30 p.m.	11 ตุลาคม - 18:00 น. 11 October - 06:00 p.m.	8 ตุลาคม - 07:30 น. 8 October - 07:30 a.m.	
20	อ้ามเต้กันไ้เต้ (บ้านป่าสัก) TAE GUN TAI TAE SHRINE	10 ตุลาคม - 20:30 น. 10 October - 08:30 p.m.	11 ตุลาคม - 18:00 น. 11 October - 06:00 p.m.	7 ตุลาคม - 07:15 น. 7 October - 07:15 a.m.	
21	อ้ามห่งจ้อจันเก้ง (บ้านยา) NGORE CHOON GENID BAANYA SHRINE	8 ตุลาคม - 20:45 น. 8 October - 08:45 p.m.	11 ตุลาคม - 19:45 น. 11 October - 09:45 p.m.	6 ตุลาคม - 07:30 น. 6 October - 07:30 a.m.	10 ตุลาคม - 16:30 น. 10 October - 04:30 p.m.
22	อ้ามกิมฮ้ออ้องเก้ง (บ้านคอน) GIM SU ONG KANG SHRINE	10 ตุลาคม - 21:00 น. 10 October - 09:00 p.m.	11 ตุลาคม - 20:00 น. 11 October - 08:00 p.m.	9 ตุลาคม - 06:30 น. 9 October - 06:30 a.m.	
23	อ้ามสามไม้ก้อง (บางคู) BANG KOO SHRINE	7 ตุลาคม - 20:45 น. 7 October - 08:45 p.m.	11 ตุลาคม - 21:30 น. 11 October - 09:30 p.m.	5 ตุลาคม - 06:30 น. 5 October - 06:30 a.m.	11 ตุลาคม - 08:00 น. 11 October - 08:00 a.m.
24	อ้ามสามเขียนต๋อง (ฉลอง) SAM SIAN TONG SHRINE	7 ตุลาคม - 20:00 น. 7 October - 08:00 p.m.	11 ตุลาคม - 19:30 น. 11 October - 07:30 p.m.	6 ตุลาคม - 07:00 น. 6 October - 07:00 a.m.	
25	อ้ามบ้านเคียนปักเหล้งเก้ง BAAN KIAN SHRINE		10 ตุลาคม - 19:45 น. 10 October - 07:45 p.m.	11 ตุลาคม - 07:45 น. 11 October - 07:45 a.m.	
26	อ้ามหลี่เขียนต๋อง (หุ้งเสื่อข่วน) LEE SIAN TONG SHRINE		11 ตุลาคม - 20:15 น. 11 October - 08:15 p.m.	7 ตุลาคม - 17:00 น. 7 October - 05:00 p.m.	9 ตุลาคม - 17:00 น. 9 October - 05:00 p.m.
27	อ้ามฉลองเค้งหุนเก้ง - ไ้เส้งปุดจ้อ (ฉลอง) TAI SEUNG OUD JOR SHRINE	10 ตุลาคม - 21:00 น. 10 October - 09:00 p.m.	11 ตุลาคม - 21:00 น. 11 October - 21:00 p.m.	7 ตุลาคม - 07:00 น. 7 October - 07:00 a.m.	
28	อ้ามศาลเจ้าถี้ก้งเต้า (แหลมขันธ์) THEE GONG TUA SHRINE		11 ตุลาคม - 20:00 น. 11 October - 08:00 p.m.	6 ตุลาคม - 07:00 น. 6 October - 07:00 a.m.	
29	อ้ามเต้บ้อ (สองย่า) บางใจ BANGJO SHRINE		11 ตุลาคม - 20:00 น. 11 October - 08:00 p.m.	7 ตุลาคม - 06:09 น. 7 October - 06:09 a.m.	
30	อ้ามฮกอ้องต๋อง (ฉลอง) HOK ONG TONG SHRINE		11 ตุลาคม - 19:45 น. 11 October - 07:45 p.m.	7 ตุลาคม - 07:45 น. 7 October - 07:45 a.m.	
31	อ้ามเขียนหลี่ต๋อง (ฉลอง) HEAN LHEE THONG SHRINE	8 ตุลาคม - 21:00 น. 8 October - 09:00 p.m.	11 ตุลาคม - 20:00 น. 11 October - 08:00 p.m.		5 ตุลาคม - 07:00 น. 5 October - 07:00 a.m.
35	เทวสถานกิวอ้องไ้เต้ (จ่าวไ้)		10 ตุลาคม - 20:39 น. 10 October - 08:39 p.m.		
36	อ้ามซ้อแซ่จ้อฮุด (เขารัง) SAM SAE JOO HUD SHRINE		11 ตุลาคม - 15:00 น. 11 October - 03:00 p.m.		
38	อ้ามหุ้งทอง THUNG THONG SHRINE	8 ตุลาคม - 19:45 น. 8 October - 07:45 p.m.	10 ตุลาคม - 19:45 น. 10 October - 07:45 p.m.	10 ตุลาคม - 06:45 น. 10 October - 06:45 a.m.	7 ตุลาคม - 19:45 น. 7 October - 07:45 p.m.

(วันที่และเวลาอาจมีการเปลี่ยนแปลง กรุณาตรวจสอบข้อมูลกับศาลเจ้าอีกครั้ง หรือ ติดตามการอัปเดตอีกครั้ง ที่ www.phuketemagazine.com)

ขอพรไหว้องค์เทพ 9 องค์

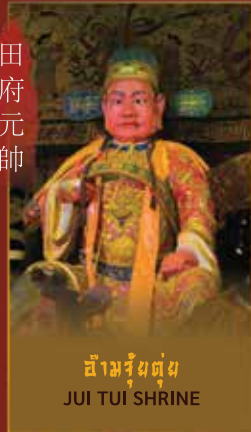
"GOOD JOURNEY AND PRAYING FOR HAPPINESS"



田府元帥

ศาลกะตุ๋
KATHU SHRINE

"ให้เป็นผู้มีเสน่ห์ เป็นที่รัก
แก่คนทั้งหลายทั้งปวง"
"The Heavenly General
Tain Fu Yuan Sui" blesses
you for enhancing
charisma and personal
influence.



田府元帥

ศาลจุ้ยตุ๋ย
JUI TUI SHRINE

"คิดสิ่งใดสมปรารถนา มีความ
เจริญก้าวหน้าในชีวิต"
"The Heavenly General
Tain Fu Yuan Sui" brings
luck and success in
endeavors and goals.



三忠王

ศาลนางเทหียว
BANG LIAO SHRINE

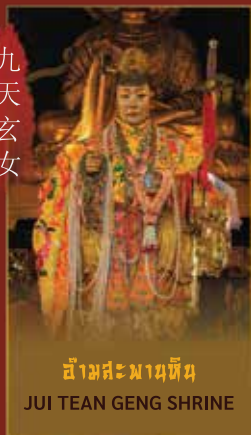
"ประสบผลสำเร็จในชีวิตและ
เจริญก้าวหน้าในการทำงาน"
"San Zhong Wang"
blesses you and devotees
to be received assistance
in business matters and
prosperity.



林府太師

ศาลฝามกฮง
LIM HU TAI SU SHRINE

"ให้หายจากโรคภัยไข้เจ็บ มี
อายุยืนยาว เรื่องการศึกษา"
"Lim Hu Tai Su" to be
cured of sickness and
live a long life. Regarding
education.



九天玄女

ศาลสะมาตี้ย
JUI TEAN GENG SHRINE

"เดินทางปลอดภัยและพ้นภัย
จากสิ่งเลวร้ายทั้งปวง"
"Jui Tean Xuan Nu
Goddess" strengthens and
instills confidence and
fearlessness, including
safe traveling.



觀音佛祖

ศาลปุดร้อ
PUD ZHOU SHRINE

"ขอบุตร ขอพรในวันแต่งงาน
ขอลูก ขอयरักษา คำชี้แนะ"
"Guan Yin Bhodhi Sattwa"
blessing a new couple, and
having the god's prediction
through casting lots for
remedies or how to solve
problems from the gods.



祖師公

ศาลซุ้สโรง
SUI BOON TONG SHRINE

"ช่วยปัดเป่าทุกภัย ไข้เจ็บ เสริม
ความสุขให้ตนเองและครอบครัว"
"Ching Sui Zu Shi" for
being precluded from
bad omens and repelling
negative energies including
ensuring security.



王孫大使

ศาลแสงธรรม
SEANG TAMM SHRINE

"ประสบความสำเร็จในหน้า
ที่ทำงานและการศึกษา"
"Ong Soon Tai Sai"
for granting success,
career, and educational
opportunities.



三寶佛

ศาลเมารัง
KHOA RANG SHRINE

"ชีวิตอยู่เย็นเป็นสุข สบายกาย
สบายใจ และอายุยืนยาว"
"The Three Buddha"
for peace of mind and
enlightenment.

ศาลเจ้ารอบจังหวัดภูเก็ต

LOCATIONS OF THE CHINESE SHRINES AROUND PHUKET

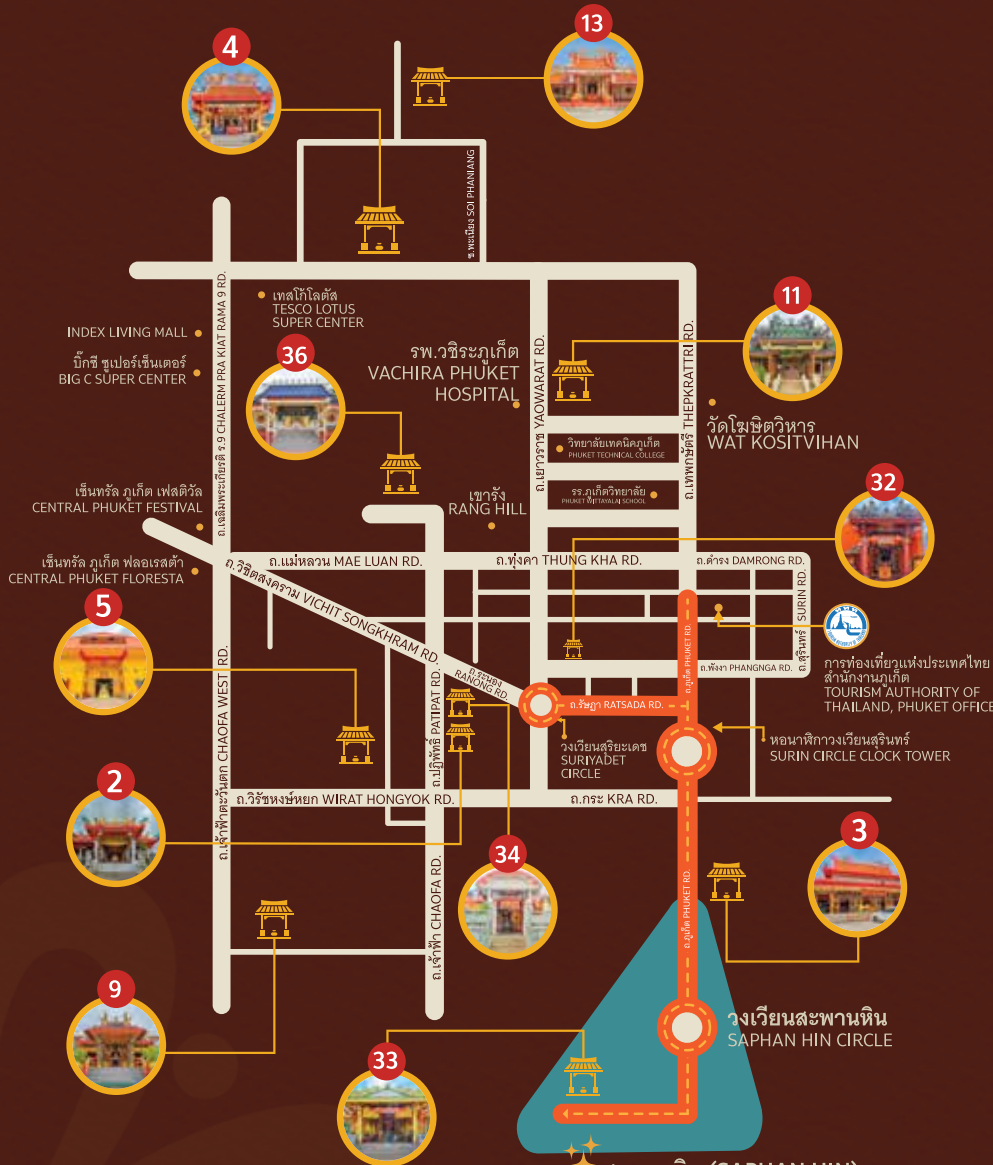
- 1  อ้ามห่ายถั่ววโป้เก็ง (กะทู้)
KATHU SHRINE
- 6  อ้ามหลิมเซ่งจ้อ หงอจันหยิน (บ้านท่าเรือ)
BAN THA RUE SHRINE
- 7  อ้ามกวนเต้กัน (สะปำ)
SAPAM SHRINE
- 8  อ้ามกวนอู (บ้านนาบอน)
GUAN YU SHRINE (BAN NABON)
- 10  อ้ามจ่งหังเก็ง (น้ำตกโตนไทร)
JONG NGHI TONG SHRINE
- 12  อ้าม หลี่ อั้ง ต๋อง (ท่าฉัตรไชย)
LEE ONG TONG THA CHATCHAI
- 14  อ้ามไฮ้เหยียนเก็ง (ไม้ขาว)
HAI YIAN GENG SHRINE
- 15  อ้ามกวนเต้กัน (บ้านพอน)
GUAN TAE GUN BAAN PON
- 16  อ้ามต่ายฮวดต๋อง (หาดสุรินทร์)
TAI HOUD TONG SHRINE
- 17  อ้ามบูเซ่งต๋อง (บ้านเคียน)
BU SENG TONG SHRINE
- 18  อ้ามเซ่งเลงต๋อง เต้าโป้เก็ง (เมืองใหม่)
SENG LENG TONG SHRINE
- 19  อ้ามสามอั้งหู้ (เชิงทะเล)
CHERNG TALAY SHRINE
- 20  อ้ามเต้กันไต้เต้ (บ้านป่าสัก)
TAE GUN TAI TAE SHRINE



- 21  อ้ามห่งอุนเก็ง (บ้านยา)
NGORE CHOON GEND BAANYA SHRINE
- 22  อ้ามกิมซืออั้งเก็ง (บ้านดอน)
GIM SU ONG SHRINE
- 23  อ้ามสามโป้ก้อง (บางคู)
BANG KOO SHRINE
- 24  อ้ามสามเซียนต๋อง (ฉลอง)
SAM SIAN TONG SHRINE
- 25  อ้ามบ้านเคียน ปักเหล่งเก็ง
BAAN KIAN SHRINE
- 26  อ้ามหลี่เซียนต๋อง (ทุ่งเสื่อชวน)
LEE SIAN TONG SHRINE
- 27  อ้ามเค่งหุนเก็ง ไต้เซ่งปุดจ้อ (ฉลอง)
TAI SENG OUD JOR SHRINE
- 28  อ้ามถี้กั้งตัว (แหลมชั้น)
THEE GONG TUA SHRINE
- 29  อ้ามตีบ้อ (สองย่า) บางโจ
BANGJO SHRINE
- 30  อ้ามฮกอั้งต๋อง (ฉลอง)
HOK ONG TONG SHRINE
- 31  อ้ามเฮียนหลี่ต๋อง (ฉลอง)
HEAN LHEE THONG SHRINE
- 35  เทวสถานกิ้วอั้งไต้เต้ (ราไวย์)
GIW AONG TAI TEA SHRINE
- 37  อ้ามโป้เซ่งต๋อง (กะตะ)
PO SENG TONG SHRINE
- 38  อ้ามทุ่งทอง
THUNG THONG SHRINE
- 39  อ้ามบูต๋องซ่าน (ป่าครองชีพ)
BOO TONG SAN SHRINE

ศาลเจ้ารอบบริเวณตัวเมืองภูเก็ต

LOCATIONS OF THE CHINESE SHRINES IN PHUKET TOWN



- 2 อี้มจ้วยตุ่ยเต้าโบ้แก๊ง (จ้วยตุ่ย) JUI TUI SHRINE
- 3 อี้มบางเหนียวตัวโบ้แก๊ง (บางเหนียว) BANG LIAO SHRINE
- 4 อี้มหลิมฮู้ไต้ซู้ (สามกอง) LIM HU TAI SU SHRINE (SAMKONG)
- 5 อี้มซุ่ยบุนต๋อง (หล่อโจง) SUI BOON TONG SHRINE
- 9 อี้มฮุนจงอี้ม จ้อสู่งัก (นาคา) CHOOR SU GONG NAKA SHRINE
- 11 ศาลเจ้าเจ่งอ้อง (หน้า รพ.วชิระ) JENG ONG SHRINE
- 13 อี้มยกเค้ก้งจ้อสู่งัก (ชอยพะเนียง) YOK KE KENG SHRINE
- 32 อี้มแสงธรรม SENG THUM SHRINE
- 33 อี้มกิวเทียนกั้ง (สะพานหิน) KIW TEAN KENG SHRINE
- 34 อี้มปุดจ้อ PUD JOR SHRINE
- 36 อี้มซ้าซ้อฮู้ซุด (เขารัง) SAM SAE SU HUD SHRINE

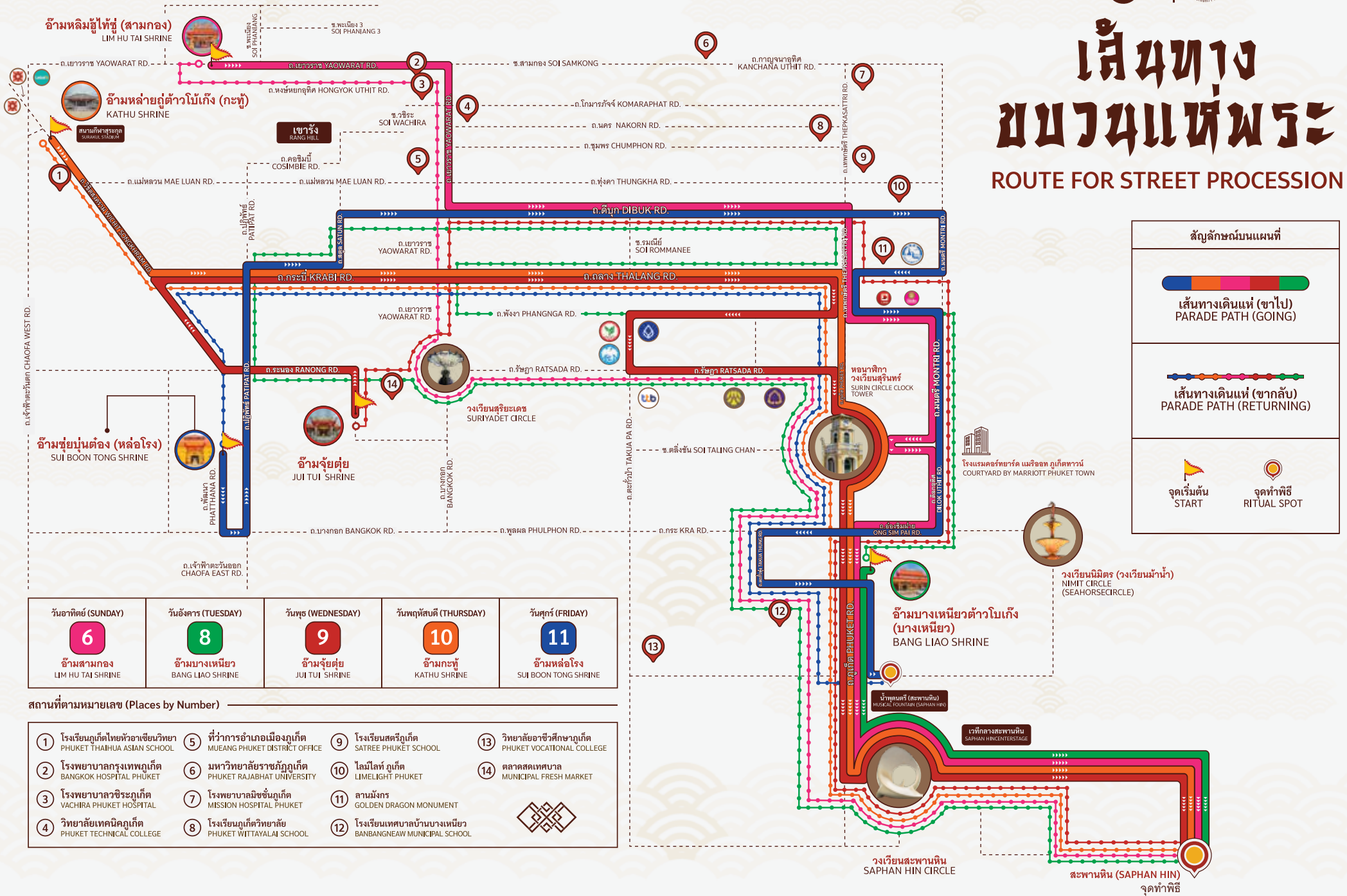
เส้นทางขบวนแห่พิธีส่งพระ ROUTE FOR THE FAREWELL RITUAL

สะพานหิน (SAPHAN HIN)
จุดทำพิธีส่งองค์หยกฮ่องชั่งเต้และ
องค์กิวอ้องไต้เต้



เส้นทาง ขบวนแห่พระ

ROUTE FOR STREET PROCESSION



สัญลักษณ์บนแผนที่

เส้นทางเดินแห่ (ขาไป)
PARADE PATH (GOING)

เส้นทางเดินแห่ (ขากลับ)
PARADE PATH (RETURNING)

จุดเริ่มต้น
START

จุดทำพิธี
RITUAL SPOT

วันอาทิตย์ (SUNDAY) 6 อ๋ามสามกอง LIM HU TAI SHRINE	วันอังคาร (TUESDAY) 8 อ๋ามบางเหนียว BANG LIAO SHRINE	วันพุธ (WEDNESDAY) 9 อ๋ามจ้อยตุ้ย JUI TUI SHRINE	วันพฤหัสบดี (THURSDAY) 10 อ๋ามกะทู้ KATHU SHRINE	วันศุกร์ (FRIDAY) 11 อ๋ามหล่อโรง SUI BOON TONG SHRINE
--	--	--	--	---

สถานที่ตามหมายเลข (Places by Number)

1 โรงเรียนภูเก็ตไทยหัวอาเซียนศึกษา PHUKET THAIHUA ASIAN SCHOOL	5 ที่ว่าการอำเภอเมืองภูเก็ต MUEANG PHUKET DISTRICT OFFICE	9 โรงเรียนสตรีภูเก็ต SATREE PHUKET SCHOOL	13 วิทยาลัยอาชีวศึกษาภูเก็ต PHUKET VOCATIONAL COLLEGE
2 โรงพยาบาลกรุงเทพภูเก็ต BANGKOK HOSPITAL PHUKET	6 มหาวิทยาลัยราชภัฏภูเก็ต PHUKET RAJABHAT UNIVERSITY	10 โคมี่ไลท์ ภูเก็ต LIMELIGHT PHUKET	14 ตลาดสดเทศบาล MUNICIPAL FRESH MARKET
3 โรงพยาบาลวชิระภูเก็ต VACHIRA PHUKET HOSPITAL	7 โรงพยาบาลมิชชั่นภูเก็ต MISSION HOSPITAL PHUKET	11 ลานมังกร GOLDEN DRAGON MONUMENT	
4 วิทยาลัยเทคนิคภูเก็ต PHUKET TECHNICAL COLLEGE	8 โรงเรียนภูเก็ตวิทยาลัย PHUKET WITTAYALAI SCHOOL	12 โรงเรียนเทศบาลบ้านบางเหนียว BANGBANGNEAW MUNICIPAL SCHOOL	



การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย สำนักงานภูเก็ต

191 ถนนถลาง ตำบลตลาดใหญ่ อำเภอเมือง จังหวัดภูเก็ต 83000
โทรศัพท์ 0 7621 2213 โทรสาร 0 7621 3582

TOURISM AUTHORITY OF THAILAND, PHUKET OFFICE

191 THALANG ROAD, TUMBON TALAD YAI, MUEANG PHUKET 83000
TEL : 0 7621 2213 FAX : 0 7621 3582 EMAIL : TATPHUKET@TAT.OR.TH

FACEBOOK : TAT PHUKET : TOURISM AUTHORITY OF THAILAND PHUKET OFFICE
LINE OA : @TATPHUKET



รายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่

PLEASE SCAN THE QR CODE

(หรือเข้าเว็บไซต์ WWW.PHUKETEMAGAZINE.COM)